

Jer

Chapter 45

English Interlinear

Reference: American Standard Version

גֶּרְיָה	בָּן	בָּרוּךְ	אֶל-	הָנְבִיא	יְרָמִיָּהוּ	דִּבֶּר	אֲשֶׁר	הַדָּבָר	1
of Neriah	son	Baruch	to	the prophet	Jeremiah	spoke	that	The word	
H5374		H1263	H0413	H5030	H3414	H1696		H1697	
וְרָמִיָּהוּ	מִפְּרָשָׁת	סִפְרָה	עַל-	הָאֱלֹהִים	הַדִּבְרִים	אַתְּ	בְּכִתְבָּוֹ		
of Jeremiah	at the instruction	a book	in	these	words	-	when he had written		
H3414	H6310			H0428	H1697	H0853	H3789		
ס	לֹאמֶר :	יְהוּדָה	מֶלֶךְ	יְאָשִׁיָּהוּ	בָּנֶה	לְיְהוּדִים	הַרְבָּעִית	בָּשָׁנָה	
-	saying	of Judah	king	of Josiah	son	of Jehoiakim	the fourth	in year	
	H0559	H3063	H4428	H2977		H3079	H7243	H8141	

| The word that Jeremiah the prophet spake unto Baruch the son of Neriah, when he wrote these words in a book at the mouth of Jeremiah, in the fourth year of Jehoiakim the son of Josiah, king of Judah, saying,

בָּרוּךְ :	Baruch	to you	of Israel	the God	Yahweh	says	thus	2
	H1263		H3478	H0430	H3068	H0559	H3541	

| Thus saith Jehovah, the God of Israel, unto thee, O Baruch:

גַּעַתִּי	my sorrow	to	grief	Yahweh	has added	for	me	now	Woe is	You said	3
H3021	H4341		H3015	H3068	H3254			H4994	H0188	H0559	
ס	מִצְאָתִי :	-	I find	לֹא	No	וְמִנְחָתָה	וְמִנְחָתָה	in my sighing			
			H4672	H3808	H4496	H0585					

| Thou didst say, Woe is me now! for Jehovah hath added sorrow to my pain; I am weary with my groaning, and I find no rest.

אָנָּה	בְּנִי	בָּנִיתִי	what	behold	Yahweh	says	thus	to him	you shall say	Thus	4
H0589	H1129			H2009	H3068	H0559	H3541	H0413	H0559	H3541	
הִיא :	הָאָרֶץ	כָּל-	וְאַתָּה	נִתְנַשֵּׁה	I	אָנָּה	נִטְעָתִי	אֲשֶׁר-	וְאַתָּה	הָרָס	
H1931	H0776	H3605	H0853	H5428	H0589	H5193			H0853	H2040	

| Thus shalt thou say unto him, Thus saith Jehovah: Behold, that which I have built will I break down, and that which I have planted I will pluck up; and this in the whole land.

מִבְּרִיאָה	behold I	for	do seek [them]	not	great things	for yourself	do seek	And you	5
H0935	H2009		H1245	H0408			H1245		
לְשָׁלֵל	נֶפֶשׁ	אַתָּה	לְךָ	וְנִתְנַיֵּה	יְהוָה	נָאֹם	כָּל-	עַל-	
as a prize	your life	-	to you	but I will give	Yahweh	says	flesh	on	adversity
H7998	H5315	H0853		H5414	H3068	H5002	H1320	H3605	
ס	שָׁם :	-	there	חָלֵךְ	אֲשֶׁר	wherever	הַמִּקְמוֹת	כָּל-	
			H8033	H3212			H4725	H3605	

And seekest thou great things for thyself? seek them not; for, behold, I will bring evil upon all flesh, saith Jehovah; but thy life will I give unto thee for a prey in all places whither thou goest.